

Instrucciones para los votantes ausentes militares y en el extranjero de Wisconsin (correo)



RASO 1 Lea y siga las instrucciones en su papeleta
Los errores pueden impedir que se cuenten sus votos.

RASO 2 Debe votar su papeleta en presencia de un testigo adulto.

- Marque su papeleta en presencia de su testigo.
- Su testigo no puede decirle por quién o qué votar y no puede ver las opciones que usted elija en su papeleta.



¿Quién puede ser testigo?

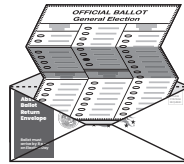
- Para votantes militares o en el extranjero, su testigo debe tener al menos 18 años, pero no es necesario que sea ciudadano estadounidense.
- Un testigo puede ser un amigo, cónyuge, familiar, vecino, etc.

¿Quién no puede ser testigo?

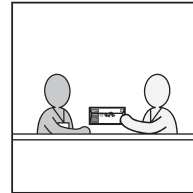
- Un candidato en la papeleta electoral para esta elección

Si tiene dificultad encontrando un testigo o tiene preguntas sobre el requisito de testigos, comuníquese con su secretario municipal.

RASO 3 Vuelva a doblar su papeleta votada y colóquela dentro del sobre de devolución.



RASO 4 Selle el sobre en presencia de su testigo.



Asegúrese de que su sobre está completamente sellado

RASO 5 Rellene las secciones requeridas del sobre.

Elementos requeridos

VOTANTE

Su información de votante
(Es posible que ya se haya completado)

Fecha de nacimiento*

Firma

*Solamente votantes militares o que viven permanentemente en el extranjero.

TESTIGO

Firma

Nombre

Dirección

Official Absentee Ballot Certificate & Application

CLERK or EMPLOYER (Employment Bureau) MILITARY (overseas)

Initiate Here >>> (with PO requirement)

1 CLERK or VOTER must complete this part

Voter Information

City Name: _____ Election Date (mm/dd/yyyy)

Village Name: _____

Town Name: _____

Name (Last, First, Middle) _____

Street Address _____

County _____ City _____

State _____ Zip _____ Ward _____ Ass. Dist _____

2 VOTER must complete this part

I certify, subject to the penalties for false statements of Wis. Stat. § 12.00(1)(b), that:

- I am a resident of the ward or of the at-large district of the municipality in the county of the state of Wisconsin indicated hereon.
- OR I am entitled to vote in the ward or at-large district of the election indicated hereon.
- I am not voting at any other location in this election.
- I am unable or unable to appear at the polling place in the ward on Election Day, or I have changed my residence within the state from one ward to another less than 20 days before the election.
- I displayed the ballot unmarked to the witness and in the presence of no other person marked the ballot and enclosed and sealed it in this envelope in a manner that no one but myself and an assistant under my supervision, if present, could know how I voted.
- I requested the original or a copy of that request.

X (Date of Birth) _____

Voter Signature _____ (mm/dd/yyyy)

Certification of Assistant (if applicable)
I certify that the voter is unable to sign their name due to a disability and that I signed the voter's name at the election and request of the voter.

Assistant Signature _____

3 WITNESS must complete this part

I, the undersigned witness, subject to the penalties for false statements of Wis. Stat. § 12.00(1)(b), certify that:

- I am at least 18 years old.
- The above statements are true and the voting procedure described is observed.
- I am not a candidate for any office on the enclosed ballot (except in the case of an incumbent municipal clerk).
- I did not solicit or advise the elector to vote for or against any candidate or measure.

WITNESS REQUIRED

X _____

Witness Signature _____

Witness Printed Name _____

Witness Address (Number, Street Name, City) _____

RASO 6 Franqueo

Coloque suficientes estampillas en el sobre exterior. Si usted es militar en servicio activo, puede depositar su papeleta en un consulado estadounidense para que sea enviada sin costo.

RASO 7 Regrese su papeleta.

- Su papeleta debe ser recibida con suficiente tiempo para que pueda ser entregada en su casilla de votación o centro de conteo central **a más tardar a las 8:00pm el día de la elección.**
- Envíe su papeleta. Permita que pase suficiente tiempo para que llegue a su destino.
- Si no puede utilizar un servicio público de correos, considere alternativas comerciales.

Las papeletas en ausencia no pueden ser regresadas por correo electrónico o fax.

Su papeleta no será contada a menos que incluya toda esta información.

Obtener ayuda

Si necesita ayuda para leer o llenar su papeleta o sobre de devolución, puede solicitar la asistencia de cualquier persona que no sea su empleador o un representante de su sindicato. **La persona que le asista puede también ser su testigo.** Explicarle cómo llenar su papeleta o sobre de devolución no constituye "asistencia".

Con su sobre de devolución	Con su papeleta
<ul style="list-style-type: none">• Si alguien firma su sobre de devolución en su representación, asegúrese de que también firme en la sección <i>Certification of Assistant.</i>• La persona que le asista puede también ser su testigo.	<ul style="list-style-type: none">• La persona que le asista también debe firmar en la sección <i>Certification of Assistant.</i>• La persona que le asista puede leerle su papeleta o llenar su papeleta, pero no puede decirle por quién votar.

Daños y errores de la papeleta

Si comete un error al llenar su papeleta o al completar el sobre de devolución, **póngase por favor en contacto con su secretario municipal.** El secretario también puede aclarar dudas sobre cómo solicitar una nueva papeleta y devolverla si usted comete un error.



Puede encontrar su información de contacto abajo o al escanear el código QR.

myvote.wi.gov/es-es/MyMunicipalClerk

Identificación del votante con fotografía

• Si ha recibido su papeleta es porque una copia de su identificación con fotografía ya está archivada o porque ha sido exentado de ese requerimiento. Usted no necesita proporcionar otra copia de su identificación con fotografía a menos que se lo indique su secretario municipal.

Si tiene alguna pregunta, póngase por favor en contacto con su secretario municipal.

Información de contacto del secretario municipal

(Nombre del secretario municipal)

(Nombre del municipio)

Teléfono:

Email:

Fax:

Información para contactar al funcionario electoral estatal Comisión Electoral de Wisconsin

Centro de asistencia: (608) 261-2028
Email: elections@wi.gov



Verifique el estatus de la devolución de su papeleta, encuentre información para votantes y más en MyVote.wi.gov/es-es/

Instrucciones para votantes militares o en el extranjero (correo)
EL-128ups | Rev 05-2024 | Wisconsin Elections Commission | (608) 261-2028 | elections.wi.gov | elections@wi.gov